Project Activities

Project team meetings
Research and needs assessment
Development studies
Marketing research
Elaboration of four CBC development initiatives/models
Analysis of the local legal framework
Seminar on local legislation development
Research on obstacles to start business in CBC region
Web-based information exchange tools
Elaboration of a joint support program
Exchange visits and partnership meetings
Final workshop

Target Groups

Business entities from Serbia and Bulgaria
NGO's in the CBC region
Local authorities from both sides
Legal entities and representatives from Serbia and Bulgaria
Local population from each side

Дейности по проекта

Икономически проучвателни дейности
Разработване на четири транс-гранични инициативи/модели за развитие
Анализ на местната правна рамка
Семинар за местното правно развитие
Изучаване на пречките за стартиране на бизнес в транс-граничния регион
Обмен на информация чрез уеб-базирани средства
Разработване на съвместна програма за подкрепа
Обмен на визити и партньорски срещи.
Финален семинар

Целеви групи

Бизнес организации от Сърбия и България
Неправителствени организации в транс-граничния район
Местни власти от двете държави
Юридически лица и представители от Сърбия и от България
Местно население от всяка страна

Aktivnosti projekta

Istrazivanje I ispitivanje potreba
Razvojne studije
Marketing istrazivanje.
Istrazivanje cetiri modela prekogranicne saradnje
Analiza lokalne pravne mreze
Seminar o pravnom okviru razvoja
Istrazivanje prepreka za star up poslove u prekogranicnom regionu
Razvoj zajednicke mreze-web baza za razmenu informacija
Elaboracija zajednickog programa podrske
Studijske razmene I partnerstva

Ciljne grupe

Privredni subjekti iz Srbije i Bugarske
Nevladine organizacije u prekogranicnom regionu
Lokalne vlasti sa obe strane
Pravna lica i predstavnici iz Srbije i Bugarske
Lokalno stanovnistvo sa svake strane

NATIONAL ASSOCIATION "LEGAL INITIATIVE FOR LOCAL GOVERNMENT"- BRANCH MONTANA
BULGARIA, MONTANA 3400,
12 "ST.KLIMENT OHRIDSKI" STR., ENTRANCE B, FLAT 46
WWW.NALILG.ORG MONTANABRANCH@NALILG.ORG

MUNICIPALITY OF PIROT
SERBIA, PIROT 18300, SRPSKIH VLADARA 82
WWW.PIROT.RS PROFFICE@PIROT.RS

European Union

BULGARIA-SERBIA IPA CROSS-BORDER PROGRAMME
CCI NUMBER: 2007CB16IPO006

PROJECT 2007CB16IPO006- 2009-1-110

THE FUTURE IS IN OUR HANDS

NATIONAL ASSOCIATION "LEGAL INITIATIVE FOR LOCAL GOVERNMENT"- BRANCH MONTANA

MUNICIPALITY OF PIROT

THE PROJECT IS CO-FUNDED BY EU TROUGH THE BULGARIA – SERBIA IPA CROSS-BORDER PROGRAMME

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The contents of this publication are the sole responsibility of NALILG-Montana Branch and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.

Бъдещето е в наши ръце

Обща цел на проекта

изграждане на дълготрайно сътрудничество и засилване на териториалната близост, с цел подобряване на стопанските дружества и публичните власти в общините Пирот и Монтана, за да си сътрудничат и да има по-голямо разбирателство при съществуващия капацитет и ресурси в региона, и с цел да се увеличи стойността на мрежовите дейности, осигуряващи устойчивост на местната икономика и бъдещо отражение върху качеството на живот.

Специфични цели са: изграждане на сътрудничество между институциите и предприятията, с цел развитие в 2 икономически сфери със сериозен потенциал в Пирот и Монтана. Проектът ще включва преодоляване на правни и комуникационни пречки за правена на бизнес в транс-граничния район. Разпространяването на предимствата на региона ще достигне целевите групи.

В региона има липса на визия, достъп до пазари и нужното изграждане на капацитет, който да се повиши чрез обучителни модули, конференции и проучвания. Това ще даде приоритет на действията и дейностите за бъдещо развитие на сътрудничеството чрез новоизградена мрежа.

Резултати от проекта

Съвместно изградени информационни услуги
Подобрена атмосфера за развитие на отношенията в пограничния регион
Силно изградена уеб-базирана мрежа
Разработени обучния/образователни модули
Обменена информация и ноу-хау между различни фирми в различни сфери на действие
Разработени транс-гранични инициативи.

BULGARIA-SERBIA IPA CROSS-BORDER PROGRAMME
CCI NUMBER: 2007CB16IPO006

THE FUTURE IS IN OUR HANDS

Project Objectives

to establish long-lasting cooperation and to strengthen territorial cohesion in order to improve and diversify the economy. It will be achieved by allowing the economic entities and public authorities in the municipalities of Pirot and Montana to know each other and interact, to have better understanding of existing capacity and resources in the region and to add value to networking activities, ensuring sustainability of local economy and further reflect on the quality of life.

The specific objectives is: to establish cooperation between institutions and entrepreneurs in order to provide for development in 2 economic spheres with serious potential in Pirot and Montana. The project will include overcoming of legal and communication obstacles for making business in the CBC region. Promotion of region's advantages will reach targeted prospects and will ensure leads to their communities. The region is lacking visibility, access to markets and need based capacity building, which will enhanced through training modules, conferences and research. It will prioritize actions and activities for further cooperation development through newly established network.

Project Results

Established joint information services
Improved environment for development of relationships across the border
Strongly involved web-based network
Developed training/educational modules
Exchanged information and know-how between different entities in different fields of operation
Developed cross-border initiatives.

Buducnost je u nasim rukama

Osnovni cilj projekta

uspostavljanje dugotrajne saradnje i jacanje teritorijalne kohezije, u svrhu poboljsanja i diverzifikacije ekonomije. Ovim ce biti omoguceno ekonomskim entitemi I javnim sluzbama da se upoznaju I komuniciraju I poseduju bolje saznanje o postojecim kapacitetima i resursina u regionu i pridaju vaznost umrezavajucim aktivnostima, obezbedjujuci odrzivost lokalne ekonomije I uticaja na kvalitet zivota.

Specificni ciljevi: uspostaviti saradnjuiynedju institucija I ekonomskih entiteta u cilju razvoja kroy dve ekonomske sfere znacajnih potencijala Pirota I Montane.

Projekat ce ukljuciti prevazilazenje zakonskih prepreka za komunikaciju i razvoi biznisa u prekogranicnom regionu. Promocijom regionalnih potecijala ce se dostici ciljane perspektive i osigurati napredak lokalnih zajednica. Regionu nedostaje promotivnost, pristup trzistima i potrebna izgradnje kapaciteta, koji ce biti unapredjeni kroz napredne obuke,konferencije i integraciju u projektima EU.To ce biti prioritetne akcije i aktivnosti za buducu razvojnu saradnju I kroz novu uspostavljenu mrezu.

Rezultati projekta

Uspostavljanje yajednickih informativnih usluga
Unapredjenje sredine za jacanje odnosa preko granice
Pojacano ukljucenje web komunikacije
Rayvijene tehnike obuka i treninga
Razmenjene informacije i know how iymedju razlicitih entitea u raznim oblastima aktivnosti
Razvijene prekogranicne inicijative.